

CZ

Česko-Bavorský Geopark

Národní a evropské geoparky

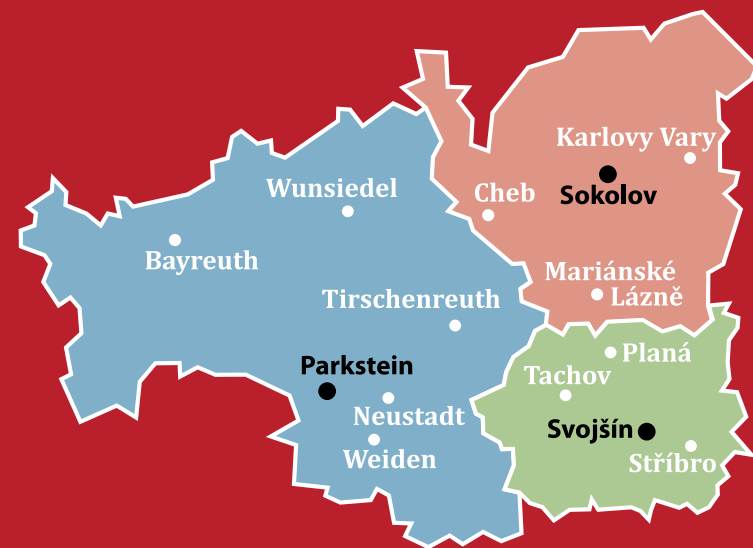
O zachování, rozvoj a zviditelnění jedinečných geologických regionů pečuje v Evropě téměř 100 geoparků. Mnohé z nich jsou vzájemně propojeny v síti národních geoparků na státní úrovni a v evropské síti geoparků na úrovni celého kontinentu. O zařazení do těchto sítí rozhodují skupiny odborníků. Všechny tři části Česko-Bavorského Geoparku jsou ve svých zemích uznány za národní geoparky. Společně tvoří jeden z mála přeshraničních geoparků v evropském i celosvětovém měřítku. Geoparky podporují udržitelný rozvoj svých regionů, rozvoj cestovního ruchu i environmentálního vzdělávání a na mezinárodní úrovni propagují své regiony.

DE

Bayerisch-Böhmischer Geopark

Geoparks national und europäisch

Um die Erhaltung, Pflege und Bekanntmachung einzigartiger geologischer Regionen kümmern sich in Europa annähernd 100 Geoparke. Viele von ihnen haben sich in verschiedenen Netzwerken zusammen geschlossen. Zu diesen gehören auf staatlicher Ebene die „Nationalen Geoparke“, auf europäischer das „European Geoparks Network“. Über die Aufnahme in die verschiedenen Netzwerke entscheiden jeweils Expertengruppen. Alle drei Teilregionen des Bayerisch-Böhmischen Geoparks sind als „Nationale Geoparke“ in ihren Ländern anerkannt. Sie bilden gemeinsam einen der ganz wenigen grenzüberschreitenden Geoparke in Europa und weltweit. Geoparks fördern nachhaltig die Entwicklung ihrer Regionen, den Tourismus und die Umweltbildung und werben international für ihre Gebiete.



Geologické
ZAJÍMAVOSTI
Geologische
BESONDERHEITEN

Česko-Bavorský Geopark v Karlovarském kraji | Bayerisch-Böhmischer Geopark in der Region Karlovy Vary

Národní geopark Egeria | Nationaler Geopark Egeria

Muzeum Sokolov, p. o. Karlovarského kraje
Zámecká 1, CZ-35601 Sokolov
www.geopark.cz

Česko-Bavorský Geopark v Bavorsku | Bayerisch-Böhmischer Geopark in Bayern

Nationaler Geopark Bayern-Böhmen | Národní geopark Bayern-Böhmen

Marktplatz 1, D-92711 Parkstein
www.geopark-bayern.de

Česko-Bavorský Geopark v Plzeňském kraji | Bayerisch-Böhmischer Geopark in der Region Plzeň

Národní geopark GeoLocí | Nationaler Geopark GeoLocí

GeoLocí, o.p.s.
CZ-349 01 Svojšíň 1
www.geoloci.cz



Hadí hora

Der grenzüberschreitende Geopark gehört geologisch weltweit zu einer Einmaligkeit. Seine Erdgeschichte und seine geologischen Prozesse zeugen davon. In den Gebieten der Regionen Karlovy Vary und Plzeň sowie in den vier bayerischen Landkreisen Bayreuth, Neustadt/Waldnaab, Tirschenreuth und Wunsiedel zeigen viele Beispiele aber auch, wie die geologischen Grundlagen die jeweilige wirtschaftliche und geschichtliche Entwicklung prägen. Der Geopark will auch dies seinen Besuchern näher bringen.

Der Bayerisch-Böhmische Geopark besteht aus drei Nationalen Geoparks - auf der böhmischen Seite sind es die Geoparks Egeria und GeoLocí, auf der bayerischen Seite der GEOPARK Bayern-Böhmen.

Česko-Bavorský Geopark sestává ze tří národních geoparků - na české straně to jsou Národní geoparky Egeria a GeoLocí, na bavorské straně je to Národní geopark Bayern-Böhmen.

Text: Jaromír Tvrď, textová spolupráce: Michal Urban, Andreas Peterek, Peter Schlegel
Text: Jaromír Tvrď, in Zusammenarbeit mit Michal Urban, Andreas Peterek, Peter Schlegel
Foto: Jaromír Tvrď, Petr Uhlík, Pavel Škácha, Archiv Města Boží Dar, Lázně Jáchymov (www.laznejachymov.cz)

© Muzeum Sokolov, příspěvková organizace Karlovarského kraje
Grafika, sazba, tisk | Layout, Satz, Druck: G2 studio s.r.o.
Rok vydání | Erscheinungsjahr: 2012



Krušné hory | Erzgebirge
Jáchymov - Boží Dar - Horní Blatná